











стандарта, требованиям которого отвечает продукт (PART3) / ④ Международные символы технического обслуживания. / ⑤ Материалы / ⑥ Размерная система / ⑦ Месяц и год производства / ⑧ номер партии, / ⑨ Идентификация модели / ⑩ Номер уполномоченного органа, участвующего в контроле качества производства СИЗ. **TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanımlanır (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. ① Model marka logosu adres / ② piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanılmı kitapçığını okuyun. / ③ Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) / ④ Uluslararası bakım sembollerini. / ⑤ Malzemeler / ⑥ Ölçü sistemi / ⑦ Üretim yılı ve ayı / ⑧ Parti numarası, / ⑨ Model tanımlama / ⑩ Ekipman kalite üretim kontrolünde yer alan onaylı kuruluş sayısı. **ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标签标识提供的防护级别及其它信息。 ① 款式标志 通信地址 / ② 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。 / ③ 产品合规的标准号 (PART3) / ④ 国际通用保养符号。 / ⑤ 材料 / ⑥ 尺寸制 / ⑦

制造月份和年份 / ⑧ 批号, / ⑨ 型号识别 / ⑩ 参与设备生产质量控制的指定机构的数量。 **SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. ① Logo in oznaka modela Poštni naslov / ② simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / ③ številka norme, s katero je izdelek usklajen (PART3) / ④ Mednarodni simboli za vzdrževanje tkanine. / ⑤ Materiali / ⑥ Sistem velikosti / ⑦ Mesec in leto izdelave / ⑧ številka serije, / ⑨ Identifikacija modela / ⑩ Identifikacijska številka priglšenega organa, vključenega v fazo nadzora proizvodnje opreme. **ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitsesüsteemi ja muud andmed. ① Toote kaubamärk postiaadress / ② piktogramm "I": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / ③ Number of standard, millele toode vastab (PART3) / ④ Rahvusvahelised hooldussümbolid. / ⑤ Materjalid / ⑥ Suurussüsteem / ⑦ Valmistamise kuu ja aasta / ⑧ partinumber, / ⑨ Mudeli tähis / ⑩ Varustuse tootmise kvaliteedikontrolli teostava teavitatud asutuse number. **LV Markējums:** Katrai precei ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. ① Modeļa preču zīmes logotips pasta adrese / ② piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / ③ standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) / ④ Starptautiskie kopšanas simboli. / ⑤ Medžiagos / ⑥ Izmēru sistēma / ⑦ Ražošanas mēnesis un gads / ⑧ partijas numurs, / ⑨ Modeļa identifikācija / ⑩ Pilnvarotās iestādes numurs, kas norādīts ražošanas iekārtas kvalitātes kontrolē. **LT Ženklinimas:** Kiekvienas produkta yra pažymėtas etiketė (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. ① Modelio prekės ženklas logotipas adresas / ② piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / ③ normos, kurią atitinka gaminy, numeris (PART3) / ④ Tarptautiniai priežiūros simboliai. / ⑤ Materiali / ⑥ Dydžių sistema / ⑦ Pagaminimo metai ir mėnuo / ⑧ partijos numeris, / ⑨ Modelio identifikacija / ⑩ Notifikuotosios įstaigos, vykdančios įrangos kokybės kontrolę, numeris. **SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. ① Märkets logotyp postadress / ② piktogrammen "I": Läs instruktionsbroschyren före användning. / ③ Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / ④ Skötselråd internationella symboler. / ⑤ Anordning / ⑥ Storlekar / ⑦ Tillverkningsmånad och -år / ⑧ Serienummer, / ⑨ Modellnamn / ⑩ Numret för anmält organ som deltog i kontrollen av utrustningens produktionskvalitet. **DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. ① Logo for modelmærket postadresse / ② piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / ③ Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / ④ Internationale vedligeholdelsesinformationer / ⑤ Materialer / ⑥ Størrelsessystem / ⑦ Fabrikationsmåned og -år / ⑧ Partinummer, / ⑨ Identifikation af modellen / ⑩ Nummeret på det bemyndigede organ, der udfører kvalitetskontrol af produktionen af udstyret. **FI Merkinnät:** Tuote tunnistetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojausten tyyppin sekä muuta tietoa. ① Merkikilogo postiosoite / ② kuvaymboliti "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / ③ standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / ④ Kansainväliset hoitomerkit. / ⑤ Materiaali / ⑥ Kokojärjestelmä / ⑦ Valmistuskuukausi ja -vuosi / ⑧ erän numero, / ⑨ Mallin tunnistus / ⑩ Varusteen valmistuslaatu tarkastukseen osallistuneen organisaation tunnustenumero.

**AR العلامات:** يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. ① شعار الماركة العنوان / ② الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / ③ أرقام المعايير التي تمثل لها المنتجات (PART3) / ④ رموز الصيانة الدولية. / ⑤ المواد الخام / ⑥ نظام التحجيم / ⑦ شهر وسنة الصنع / ⑧ رقم الدفعة / ⑨ تحديد الطراز / ⑩ رقم الهيئة المخطرة المشاركة في مراقبة جودة إنتاج المعدات.

**FR Matière:** DT117: Non tissé Deltatek® 5000 microporeux laminé 63 g/m². **EN Material:** DT117: Non woven Deltatek® 5000 microporous laminate 63 g/m². **ES Material:** DT117: No tejido Deltatek® 5000 microporoso laminado 63 g/m². **IT Materiale:** DT117: Non tessuto Deltatek® 5000 microporoso laminato 63 g/m². **PT Material:** DT117: Não tecido Deltatek® 5000 microporoso laminado 63 g/m². **NL Materiaal:** DT117: Ongeweven Deltatek® 5000 microporeus gelamineerd 63 g/m². **DE Material:** DT117: Deltatek® 5000 mikroporöses Laminat-Vlies 63 g/m². **PL Materiał:** DT117: Mikroporowata włóknina walcowana Deltatek® 5000 63 g/m². **CS Materiál:** DT117: Netkaný mikroporézni laminovaný materiál Deltatek® 5000 63 g/m². **SK Materiál:** DT117: Netkaná tkanina Deltatek® 5000, mikroporózna laminátová 63 g/m². **HU Anyag:** DT117: Nem szőtt Deltatek® 5000 mikroporózus laminált 63 g/m². **RO Materie:** DT117: Nețesut Deltatek® 5000 microporos laminat 63 g/m². **EL Υλικό:** DT117: Χωρίς πλέξη Deltatek® 5000 λαμινωμένο 63 g/m². **HR Materijal:** DT117: Netkani Deltatek® 5000, laminirani mikroporozni 63 g/m². **UK Матеріал:** DT117: Нетканый Deltatek® 5000 мікропористий ламінований 63 г / м². **RU Материал:** DT117: Нетканый Deltatek® 5000 микропористый ламинированный 63 г/м². **TR Malzeme:** DT117: 63 g/m² lamine mikro gözenekli dokumasız Deltatek® 5000. **ZH 材料:** 4.06.011: 非织造Deltatek® 5000微孔层压布63 g/m². **SL Material:** DT117: Netkano mikroporozno laminirano blago Deltatek® 5000 teže 63 g/m². **ET Materjal:** DT117: Mikropoorne lauslaminaat Deltatek® 5000 63 g/m². **LV Materiāls:** DT117: Neausts Deltatek® 5000 mikroporains laminēts 63 g/m². **LT Medžiaga:** DT117: Neaustinė Deltatek® 5000 mikroporinga laminuota 63 g/m². **SV Material:** DT117: Mikroporös valsad bondad duk Deltatek® 5000 63 g/m². **DA Materiale:** DT117: Ikke vævet Deltatek® 5000 mikroporøst laminat 63 g/m². **FI Materiaali:** DT117: Non-woven Deltatek® 5000, laminoitu mikrokuutumatériau 63 g/m².

**AR :DT117:** Deltatek® 5000 الصغيرة التي يسهل اختراقها 63 غرام /م² الصغيرة التي يسهل اختراقها

AVAILABLE SIZES	HEIGHT INTERVAL	CHEST GIRTH
M / TM	167-176	92-100
L / GT	174-181	100-108
XL / XG	179-187	108-115
XXL / XX	186-194	115-124
3XL / 3X	192-200	124-132

**TR:** İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

**RU:** EAC TP TC 019/2011 UA: 023 ДСТУ EN 13034:2007 ДСТУ EN 14126: 2004

**ARGENTINA:** Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA –

Para más información visite: [www.deltaplus.com.ar](http://www.deltaplus.com.ar)

**BR:** Importado e distribuído por: DELTA PLUS BRASIL – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Pirai, 111 Vila – Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – [deltaplusbrasil.com.br](http://deltaplusbrasil.com.br)– [sac@deltaplusbrasil.com.br](mailto:sac@deltaplusbrasil.com.br)

**CA N°:** O número do CA esta marcado sobre a etiqueta do produto.



